

ΔΗΜΟΣ ΚΑΡΑΒΑ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

31 Δεκεμβρίου 2022

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΣΕΛΙΔΑ

Σύνθεση Δημοτικού Συμβουλίου και άλλοι αξιωματούχοι	1
Έκθεση ανεξάρτητων ελεγκτών	2 – 4
Συνοπτική κατάσταση εισπράξεων και πληρωμών	5
Αναλυτική κατάσταση εισπράξεων	6
Αναλυτική κατάσταση πληρωμών	7 – 9

ΔΗΜΟΣ ΚΑΡΑΒΑ

ΣΥΝΘΕΣΗ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΑΛΛΟΙ ΑΞΙΩΜΑΤΟΥΧΟΙ

ΔΗΜΑΡΧΟΣ

Νίκος Χατζηστεφάνου

ΑΝΤΙΔΗΜΑΡΧΟΣ

Πανίκκος Μανώλη

ΜΕΛΗ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

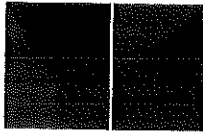
Σωτηρούλα Παναγίδου
Κωνσταντίνος Κωνσταντίνου
Μαρία Τσιουρούτη – Ερωτοκρίτου
Νίκος Παπαπέτρου
Μαρία Πατσαλοσαββή
Αλέξανδρος Ποστεκκής
Κυριάκος Χατζηνικολάου

ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

Έμιλυ Καραΐσκου

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ:

Υ.Κ. The Practice (Auditors) LTD
Εγκεκριμένοι Λογιστές και Εγγεγραμμένοι Ελεγκτές
Ηλία Παπακυριακού 16
2ος Όροφος
2415 Έγκωμη
Λευκωσία, Κύπρος



THE PRACTICE
AUDIT | TAX | CONSULTING

Έκθεση Ανεξάρτητων Ελεγκτών

Προς τα Μέλη του ΔΗΜΟΥ ΚΑΡΑΒΑ

Έκθεση επί του Ελέγχου των Οικονομικών Καταστάσεων

Έκθεση επί των οικονομικών καταστάσεων

Έχουμε ελέγξει τις οικονομικές καταστάσεις του ΔΗΜΟΥ ΚΑΡΑΒΑ (ο 'Δήμος'), όπως παρουσιάζονται στις σελίδες 5 μέχρι 9 οι οποίες αποτελούνται από τις καταστάσεις εισπράξεων και πληρωμών για το έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2022, καθώς και σημειώσεις στις οικονομικές καταστάσεις.

Βάση για γνώμη με επιφύλαξη

Οι οικονομικές καταστάσεις, οι οποίες παρουσιάζουν μόνο τις εισπράξεις και πληρωμές, δεν περιλαμβάνουν σημειώσεις και άλλες πληροφορίες που απαιτούνται από το σχετικό Διεθνές Λογιστικό Πρότυπο για το Δημόσιο Τομέα «Χρηματοοικονομική Πληροφόρηση με βάση τη λογιστική αρχή των πραγματικών εισπράξεων και πληρωμών».

Γνώμη με επιφύλαξη

Κατά τη γνώμη μας, εκτός από τις επιπτώσεις του θέματος που περιγράφεται στην παράγραφο της βάσης για γνώμη με επιφύλαξη, οι οικονομικές καταστάσεις δίνουν αληθινή και δίκαιη εικόνα των εισπράξεων και πληρωμών του Δήμου στις 31 Δεκεμβρίου 2022, σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Αναφοράς, όπως αυτά υιοθετήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Ένωση και τις απαιτήσεις του περί Δήμων Νόμου του 2022 (Ν.52(Ι)/2022).

Βάση Γνώμης

Ο έλεγχός μας έχει διενεργηθεί σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Ελέγχου (ΔΠΕ). Οι ευθύνες μας, με βάση αυτά τα πρότυπα, περιγράφονται περαιτέρω στην παράγραφο 'Ευθύνες του Ελεγκτή για τον Έλεγχο των Οικονομικών Καταστάσεων' της έκθεσής μας. Είμαστε ανεξάρτητοι από τον Δήμο σύμφωνα με τον Διεθνή Κώδικα Δεοντολογίας για Επαγγελματίες Λογιστές (συμπεριλαμβανομένων των Διεθνών Προτύπων Ανεξαρτησίας), που εκδίδεται από το Συμβούλιο Διεθνών Προτύπων Δεοντολογίας για Επαγγελματίες Λογιστές (Κώδικας ΣΔΠΔΕΛ) και τις απαιτήσεις δεοντολογίας που σχετίζονται με ελέγχους οικονομικών καταστάσεων στην Κύπρο. Έχουμε επίσης συμμορφωθεί με τις άλλες ευθύνες δεοντολογίας που απορρέουν από τις απαιτήσεις αυτές και τον Κώδικα ΣΔΠΔΕΛ. Πιστεύουμε ότι τα ελεγκτικά τεκμήρια που έχουμε αποκτήσει είναι επαρκή και κατάλληλα για να αποτελέσουν βάση για την ελεγκτική μας γνώμη.

Ευθύνες του Δημοτικού Συμβουλίου για τις Οικονομικές Καταστάσεις

Το Δημοτικό Συμβούλιο του είναι υπεύθυνο για την κατάρτιση των οικονομικών καταστάσεων που δίνουν αληθινή και δίκαιη εικόνα σύμφωνα με τα ΔΠΧΑ Λογιστικά Πρότυπα όπως αυτά υιοθετήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Ένωση και τις απαιτήσεις του περί Σωματείων και Ιδρυμάτων και για Άλλα Συναφή Θέματα Νόμου του 2017, και του Καταστατικού του Δήμου, και για εκείνες τις δικλίδες εσωτερικού ελέγχου που το Δημοτικό Συμβούλιο καθορίζει ως απαραίτητες, ώστε να καθίσταται δυνατή η κατάρτιση οικονομικών καταστάσεων απαλλαγμένων από ουσιώδες σφάλμα, οφειλόμενου είτε σε απάτη είτε σε λάθος.

Y.K. THE PRACTICE LTD | Y.K. THE PRACTICE (AUDITORS) LTD

Tel +357 22021600 | Fax +357 22660255

Email info@theppractice.cy.net | www.theppractice.cy.net

Έκθεση Ανεξάρτητων Ελεγκτών (συνέχεια)

Προς τα Μέλη του ΔΗΜΟΥ ΚΑΡΑΒΑ

Ευθύνες του Δημοτικού Συμβουλίου για τις Οικονομικές Καταστάσεις (συνέχεια)

Κατά την κατάρτιση των οικονομικών καταστάσεων, το Δημοτικό Συμβούλιο είναι υπεύθυνο για την αξιολόγηση της ικανότητας του Δήμου να συνεχίσει τη δραστηριότητά του, γνωστοποιώντας όπου συντρέχει τέτοια περίπτωση, τα θέματα που σχετίζονται με τη συνεχιζόμενη δραστηριότητα του Δήμου και τη χρήση της λογιστικής αρχής της συνεχιζόμενης δραστηριότητας, εκτός και εάν το Δημοτικό Συμβούλιο είτε προτίθεται να ρευστοποιήσει τον Δήμο ή να διακόψει τη δραστηριότητά του, ή δεν έχει άλλη ρεαλιστική εναλλακτική επιλογή από το να προβεί σε αυτές τις ενέργειες.

Το Δημοτικό Συμβούλιο του είναι υπεύθυνο για την επίβλεψη της διαδικασίας χρηματοοικονομικής αναφοράς του Δήμου.

Ευθύνες του Ελεγκτή για τον Έλεγχο των Οικονομικών Καταστάσεων

Οι στόχοι μας, είναι να αποκτήσουμε λελογισμένη διασφάλιση για το κατά πόσον οι οικονομικές καταστάσεις στο σύνολο τους είναι απαλλαγμένες από ουσιώδες σφάλμα, οφειλόμενου είτε σε απάτη είτε σε λάθος και η έκδοση έκθεσης ελεγκτή, η οποία να περιλαμβάνει τη γνώμη μας. Λελογισμένη διασφάλιση συνιστά υψηλού βαθμού διασφάλιση, αλλά όχι εγγύηση, ότι ο έλεγχος όπως αυτός πραγματοποιήθηκε με βάση τα ΔΠΕ πάντοτε θα εντοπίζει ένα ουσιώδες σφάλμα, όταν αυτό υπάρχει. Σφάλματα δύναται να προκύψουν, είτε από απάτη, είτε από λάθος και θεωρούνται ουσιώδη εάν, μεμονωμένα ή αθροιστικά, θα μπορούσε εύλογα να αναμενόταν, ότι θα επηρεάσουν τις οικονομικές αποφάσεις των χρηστών, που λήφθηκαν με βάση αυτές τις οικονομικές καταστάσεις.

Ως μέρος ενός ελέγχου σύμφωνα με τα ΔΠΕ, ασκούμε επαγγελματική κρίση και διατηρούμε επαγγελματικό σκεπτικισμό καθ' όλη τη διάρκεια του ελέγχου. Επίσης:

- Αναγνωρίζουμε και αξιολογούμε τους κινδύνους για ουσιώδη σφάλματα στις οικονομικές καταστάσεις που οφείλονται είτε σε απάτη είτε σε λάθος, σχεδιάζουμε και εφαρμόζουμε ελεγκτικές διαδικασίες οι οποίες ανταποκρίνονται στους κινδύνους αυτούς και λαμβάνουμε ελεγκτικά τεκμήρια τα οποία είναι επαρκή και κατάλληλα για να αποτελέσουν τη βάση της γνώμης μας. Ο κίνδυνος μη εντοπισμού ενός ουσιώδους σφάλματος που οφείλεται σε απάτη είναι μεγαλύτερος από αυτόν που οφείλεται σε λάθος, λόγω του ότι η απάτη μπορεί να περιλαμβάνει συμπαιγνία, πλαστογραφία, εσκεμμένες παραλείψεις, ψευδείς δηλώσεις ή την παράκαμψη των δικλίδων εσωτερικού ελέγχου.
- Κατανοούμε τις δικλίδες εσωτερικού ελέγχου που είναι σχετικές με τον έλεγχο, προκειμένου να σχεδιάσουμε ελεγκτικές διαδικασίες που είναι κατάλληλες υπό τις περιστάσεις, αλλά όχι με σκοπό την έκφραση γνώμης επί της αποτελεσματικότητας των δικλίδων εσωτερικού ελέγχου του Δήμου.
- Αξιολογούμε την καταλληλότητα των λογιστικών πολιτικών που χρησιμοποιήθηκαν και του λελογισμένου των λογιστικών εκτιμήσεων και των σχετικών γνωστοποιήσεων που έγιναν από το Δημοτικό Συμβούλιο.

Έκθεση Ανεξάρτητων Ελεγκτών (συνέχεια)

Προς τα Μέλη του ΔΗΜΟΥ ΚΑΡΑΒΑ

Ευθύνης του Ελεγκτή για τον Έλεγχο των Οικονομικών Καταστάσεων (συνέχεια)

- Συμπεραίνουμε για την καταλληλότητα της χρήσης από το Δημοτικό Συμβούλιο της λογιστικής αρχής της συνεχιζόμενης δραστηριότητας και, με βάση τα ελεγκτικά τεκμήρια που αποκτήθηκαν, για το εάν υπάρχει ουσιώδης αβεβαιότητα σχετικά με γεγονότα ή συνθήκες που μπορεί να υποδηλώνουν ουσιώδη αβεβαιότητα ως προς την ικανότητα του Δήμου να συνεχίσει τη δραστηριότητά του. Εάν συμπεράνουμε, ότι υφίσταται ουσιώδης αβεβαιότητα, είμαστε υποχρεωμένοι στην έκθεση ελεγκτή να επισύρουμε την προσοχή στις σχετικές γνωστοποιήσεις των οικονομικών καταστάσεων, ή εάν αυτές οι γνωστοποιήσεις είναι ανεπαρκείς, να διαφοροποιήσουμε τη γνώμη μας. Τα συμπεράσματά μας βασίζονται σε ελεγκτικά τεκμήρια που αποκτώνται μέχρι την ημερομηνία της έκθεσης ελεγκτή. Ωστόσο, μελλοντικά γεγονότα ή συνθήκες ενδέχεται να έχουν ως αποτέλεσμα ο Δήμος να παύσει να λειτουργεί ως συνεχιζόμενη δραστηριότητα.
- Αξιολογούμε τη συνολική παρουσίαση, δομή και περιεχόμενο των οικονομικών καταστάσεων, συμπεριλαμβανομένων των γνωστοποιήσεων, και κατά πόσο οι οικονομικές καταστάσεις αντικατοπτρίζουν τις συναλλαγές και γεγονότα με τρόπο που να επιτυγχάνεται η αληθινή και δίκαιη εικόνα.

Μεταξύ άλλων θεμάτων, κοινοποιούμε στο Δημοτικό Συμβούλιο θέματα σχετικά με το προβλεπόμενο πεδίο και χρονοδιάγραμμα του ελέγχου και σημαντικά ευρήματα από τον έλεγχο, συμπεριλαμβανομένων τυχόν σημαντικών ελλείψεων στις δικλίδες εσωτερικού ελέγχου, που εντοπίσαμε κατά τη διάρκεια του ελέγχου μας.

Έμφαση θέματος

Επισύρουμε την προσοχή στην ύπαρξη σημαντικής αμφιβολίας ως προς την ικανότητα του Δήμου να συνεχίσει ως συνεχιζόμενη δραστηριότητα σε περίπτωση μη οικονομικής υποστήριξης από την Κυπριακή Δημοκρατία.

Άλλο Θέμα

Αυτή η έκθεση, περιλαμβανομένης και της γνώμης, ετοιμάστηκε για τα μέλη του Δήμου ως σώμα και μόνο και για κανένα άλλο σκοπό. Δίνοντας αυτή τη γνώμη δεν αποδεχόμαστε και δεν αναλαμβάνουμε ευθύνη για οποιοδήποτε άλλο σκοπό ή προς οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο στη γνώση του οποίου αυτή η έκθεση δυνατόν να περιέλθει.


Γιάννος Κέκκος

Εγκεκριμένος Λογιστής και Εγγεγραμμένος Ελεγκτής
εκ μέρους και για λογαριασμό της

Y.K. The Practice (Auditors) LTD

Εγκεκριμένος Λογιστής και Εγγεγραμμένος Ελεγκτής

28 Σεπτεμβρίου, 2026

ΔΗΜΟΣ ΚΑΡΑΒΑ

ΕΙΣΠΡΑΞΕΩΝ
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΕΣΟΔΑ ΚΑΙ

ΠΛΗΡΩΜΩΝ
ΕΣΟΔΑ ΓΙΑ ΤΟ ΧΡΟΝΟ 2022

ΠΕΡΙΛΗΨΗ

Υπόλοιπο την 01-01-2022	6,131.94 €
ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ	268,324.16 €
	274,456.10€
ΠΛΗΡΩΜΕΣ	262,137.40€
ΥΠΟΛΟΙΠΟ	12,318.70€
	=====



Νίκος Χατζηστεφάνου
Δήμαρχος Καραβά



Έμιλυ Καραϊσκού
Δημοτική Γραμματέας

ΔΗΜΟΣ ΚΑΡΑΒΑ**ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ****2022****ΑΝΑΜΙΚΤΕΣ ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ**

ΚΟΝΔΥΛΙΑ ΚΑΙ ΥΠΟΔΙΑΙΡΕΣΕΙΣ	ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ	ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
A-1 Κυβερνητική Χορηγία		242,300.06 €	A
A-2 Διαφώτιση		13,880.00 €	A
A-3 Βιβλιοθήκη		1,250.00 €	B
A-4 Άλλες κρατικές Χορηγίες		4,970.00 €	B
A-5 Χορηγίες από Τρίτους		193.42 €	B
Γ-5 Επιστροφή επιδόματος μητρότητας/ασθενείας		5,730.68 €	B
ΣΥΝΟΛΟ		268,324.16 €	
		=====	

ΚΟΝΔΥΛΙ - ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ		ΕΣΟΔΑ				ΕΞΟΔΑ
		ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟΣ	ΚΟΝΔΥΛΙ ΔΙΑΦΟΤΙΣΗΣ	ΆΛΛΕΣ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΕΣ ΧΟΡΗΓΗΣ	ΑΠΟ ΆΛΛΕΣ ΠΗΓΕΣ	ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ
1	ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ					
	Μισθοί και ημερομίσθια					
1α	Μισθοί (περιλαμβ. του 13ου μισθού) Δημοτικής Γραμματείας	27,040.00				
1β	Μισθοί (περιλαμβ. του 13ου μισθού) Υπαλλήλου Αορίστου Χρόνου	20,470.00			4,164.24	21,814.42
1γ	Εισφορές στο Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων κ άλλα ταμεία (Πλεονάζοντος Προσωπικού, Αν.ΑΔ., Κοινωνικής Συνοχής)	6,820.00			1,566.44	20,603.37
1δ	Ιατροφαρμακευτική Περίθαλψη Υπαλλήλων κ Εργατών	1,132.00				5,125.72
1ε	Επιδράματα Οδοιπορικών	1,500.00				1,312.00
1ζ	ΓΕΣΥ	3,500.00				1,541.62
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑ	Μισθοί και ημερομίσθια	60,462.00			5,730.68	29,910.83
	Συντάξεις και Φιλοδώρηματα					53,308.16
1στ	Συντάξεις Υπαλλήλων					
1ζ	Εισφορές στο Ταμείο Συντάξεων κ Φιλοδώρημάτων και άλλα ταμεία	13,400.00				13,118.63
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑ	Συντάξεις και Φιλοδώρηματα	4,060.00				3,963.18
	Αντιμισθία και έξοδα παραστάσεων Δημάρχου και Δημοτικών Συμβούλων	17,460.00				17,081.31
1η	Αντιμισθία και Έξοδα Παραστάσεων Δημάρχου					
1θ	Αποζημιώσεις και Έξοδα Παραστάσεων Αντιδημάρχου και Δημοτικών Συμβούλων	29,000.00				29,388.76
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑ	Αντιμισθία και έξοδα παραστάσεων Δημάρχου και Δημοτικών Συμβούλων	34,600.00				33,984.96
	Συντάξεις και Φιλοδώρηματα πρώην Δημάρχων	63,600.00				63,873.72
1ι	Συντάξεις πρώην Δημάρχων					
1κ	Φιλοδώρημα Δημάρχου που αποχωρεί	34,250.00				34,169.33
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑ	Συντάξεις και Φιλοδώρηματα πρώην Δημάρχων	0.00				0.00
		34,250.00				34,169.33
2	ΛΕΙΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ					
	ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ	175,772.00			5,730.68	168,433.02

Λειτουργικές Δαπάνες									
2α	Ασφάλιστρα Δημοτικής Περιουσίας			950.00					
2β	Ασφάλιστρα Δημοτικών Εργατοϋπαλλήλων			90.00					1,010.80
2γ	Γραφική Υλη και Εκτυπωτικά			3,000.00					81.80
2δ	Ελεγκτικά Δικαιώματα			0.00					3,017.92
2ε	Ταχυδρομικά Τέλη			1,800.00					0.00
2στ	Τηλεφωνικά Τέλη			1,500.00					1,742.66
2ζ	Ηλεκτροφωτισμός (φωτισμός, θέρμανση, καύσιμα)			3,000.00					1,780.14
2η	Αποχετευτικά - Υδατοπρομήθεια			700.00					2,899.61
2θ	Επαγγελματικές Συνδρομές και Συνεισφορές (π.χ. στην Ένωση Δήμων)			0.00					706.59
2ι	Έξοδα Φιλοξενίας και Δημοσίων Σχέσεων - Αφορούν Επαφές με αελεφοποιημένους Δήμους			3,500.00					0.00
2κ	Εφημερίδες και Περιοδικά			200.00					3,832.56
2λ	Έξοδα Μηχανογράφησης (συντήρηση, τοποσελίδας κ.λ.π.)			2,400.00					120.00
2μ	Καθαριότητα γραφείων & άλλων χώρων			3,600.00					2,448.07
2ν	Επιδιορθώσεις εργαλείων και εξοπλισμού			200.00					3,536.00
2ξ	Συντήρηση Δημοτικών Υποστατικών			0.00					142.80
2ο	Μη Προβλεπόμενα Έξοδα			500.00					0.00
2π	Ενοίκια			12,300.00					491.95
2ρ	Εκδόσεις			4,200.00					12,270.86
2σ	Παροχή υπηρεσιών από τρίτους			3,500.00		800.00			5,874.35
2τ	Συντήρηση εξοπλισμού			300.00					3,770.50
2υ	Δημοσιεύσεις			200.00					342.75
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑ	Λειτουργικές Δαπάνες			41,940.00		800.00			70.00
									44,128.47
3	ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ			41,940.00		800.00			44,128.47
	Έξοδα πολιτιστικών υπηρεσιών και άλλων Εκδηλώσεων								
3α	Έξοδα διοργάνωσης εκδηλώσεων			12,120.00				193.42	14,101.45
3β	Διαφήμιση								13,869.85
3δ	Στήριξη εκδηλώσεων Δημοτικού Συμβουλίου Νεολαίας Καραβά			3,000.00					3,000.70
3ε	Μαθήματα Κοπριακών Χορών στο σπίτι του Δήμου Καραβά			2,000.00					2,000.00
3στ	Άλλα έξοδα Κοινωνικών Υπηρεσιών			0.00					0.00
3ζ	Μαθήματα εκμάθησης του παραδοσιακού κεντηματος "φερβολιές"			2,000.00		2,378.00			4,499.79
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑ	Έξοδα πολιτιστικών υπηρεσιών και άλλων Εκδηλώσεων			19,120.00	13,880.00	4,170.00	193.42		37,471.19

9